

**ESKATZAILEA / SOLICITANTE**

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail		

**ORDEZKARIA / REPRESENTANTE**

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail		

**AZALPENA / ASUNTO**

--

(jarraitu hurrengo orrialdean / continúa en la siguiente página)

**DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA**  
**INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES**

<b>Arduraduna</b> Responsable	<b>Astigarragako Udala</b> – Ayuntamiento de Astigarraga (IFK-CIF: P20094001)	
	Foru enparantza 13 20115 Astigarraga, Gipuzkoa 943 335050 – <a href="mailto:udala@astigarraga.eus">udala@astigarraga.eus</a> – <a href="http://www.astigarraga.eus">www.astigarraga.eus</a>	
	<b>Datuak Babesteko Ordezariaren kontaktu datuak:</b> Contacto del Delegado/a de Protección de Datos:	<a href="mailto:dbo@astigarraga.eus">dbo@astigarraga.eus</a>
<b>Helburua</b> Finalidad	<b>Jasotako eskaera orri orokorren kontsulten kudeaketa eta horren barne, interesdunari kontaktatzeko.</b> Gestión de las consultas recibidas a través de la hoja de solicitud general y, dentro de la misma, contactar con el interesado cuando sea necesario.	
<b>Legitimazioa</b> Legitimación	<b>Berariazko adostasunez legitimatua.</b> Está legitimado por consentimiento expreso.	
<b>Jatorria</b> Procedencia	<b>Interesdunetik zuzenean.</b> Directamente de la persona interesada.	
<b>Hartzaileak</b> Destinatarios	<b>Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, lege-betebeharren bat betetzeko ez bada.</b> No se cederán los datos personales a terceros, salvo obligación legal .	
<b>Eskubideak</b> Derechos	<b>Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Hortarako, Arduradunaren helbidera edo Datuen Babesaren Ordezariaren emailera eskatu beharko du interesdunaren nortasun-agiriaren kopia batekin batera.</b> <b>Eskubidea hauek ez direla bete ulertzen baduzu, Datuen Babesteko Euskal Bulegoan edo Agencia Española de Protección de Datos-ean erreklamatu dezakezu.</b> Puede ejercer su derecho de acceso, rectificación, supresión, portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita incluyendo una copia de su documento acreditativo de identidad a la dirección del responsable o al correo electrónico del Delegado de Protección de Datos. En caso de entender que no se han respetado dichos derechos, puede reclamarlos ante la Autoridad Vasca de Protección de Datos o la Agencia Española de Protección de Datos.	
<b>Baimena</b> Consentimiento	<b>Baimena ematen dut nire datu pertsonalak erabiltzeko aipatutako helburua betetzeko.</b> Autorizo a hacer uso de mis datos personales para cumplir la finalidad mencionada.	

Astigarragan,

Sinadura / Firma